

Diario de

# Noticias



La marcha de los tractores finalizó en la plaza de Merindades. Foto: Patxi Cascante

## TRACTORADA REIVINDICATIVA

Más de 300 tractores y unas 3.000 personas protestan por los bajos precios en origen ● Los responsables de UAGN y UCAN avisan de que si no hay soluciones para el sector agrario colapsarán las carreteras

INFORMACIÓN EN PÁGINAS 28-32 - Por un agro sostenible. EDITORIAL EN PÁGINA 3

### La fiscal rebaja de 14 a 6 años la petición de pena a Vizcay "por colaborar"

Piden que se le apliquen los atenuantes de confesión y dilaciones indebidas

PÁGINAS 50-53

### El arzobispo obvia los abusos como delito y solo dice que "son pecado"

Francisco Pérez se escuda en que los casos de pederastia no afectan solo a la Iglesia

PÁGINA 7

### REINO UNIDO ENDURECE LA ENTRADA A INMIGRANTES

VETA A LOS POCO CUALIFICADOS Y QUE NO HABLEN INGLÉS // P25



### EL ACUERDO CON TESTA, APLICABLE A OTROS CASOS

PROMOTORES PRIVADOS TIENEN 4.000 PISOS DE ALQUILER // P38

### UPN no pide a Ayuso que rectifique por llamarles "paletos" y se reafirma en su lealtad a España

PAMPLONA - Mientras que el Gobierno foral exigía a la presidenta de la Comunidad de Madrid, Isabel Díaz Ayuso, respeto (llamó "paletos" a

quienes defienden la identidad de Navarra), UPN miraba para otro lado. Aun siendo directamente aludidos por su socia del PP, los regio-

nalistas ni siquiera pidieron una rectificación. Eso sí, por boca de Javier Esparza volvieron a recalcar su lealtad a España. PÁGINAS 16 Y 17

Hacemos realidad tus sueños



15ª FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO REYNO DE NAVARRA

21 al 23 febrero  
Baluarte. Pamplona

GASTRONOMY  
TOURISM  
International  
CONFERENCE

FoodTreX NAVARRA  
REGIONAL FOOD TRAVEL SUMMIT

Diario de

# Noticias

Edita **ZEROA MULTIMEDIA SA - GRUPO NOTICIAS**  
Alfzutzate 10, Polígono Areta, 31620 Huarte-Pamplona.

Director: Joseba Santamaria Rekarte.  
Director Adjunto: Félix Monreal. Adjuntos a la Dirección: Alicia Ezker y Víctor Goñi. Jefes de Sección: Javier Encinas (Política y Economía), Rafa Martín (Páginas Comunes), Tomás de la Ossa (Deportes), Juan Pablo Maset (Diseño), Ana Ibarra (Local y Comarcas) y Javier Bergasa (Fotografía).

www.noticiasdenavarra.com  
Correo electrónico: cad@noticiasdenavarra.com  
Depósito Legal NA-559-1994 / ISSN: 1576-5458

Director General: Oscar Ortiz González.  
Director de Marketing: Carlos Blaque. Directora Comercial: Sara Sanz de Galdeano. Directora Financiera y de Distribución: Maitane Enkaje. Director Técnico: Kiko Mañeru.  
Jefe de Sistemas: David Kintana.

Teléfono: 948 332533  
Redacción: cad@noticiasdenavarra.com  
Publicidad: publicidad@noticiasdenavarra.com  
Administración: administracion@noticiasdenavarra.com  
Oficina Comercial: C/ Leyre, 15-Bajo, 31003 Pamplona.  
Teléfono: 948 233295  
Delegación en Estella: Delegado: Javier Arizaleta T. 948 555 444.  
redaccion.estella@noticiasdenavarra.com.  
Delegación en la Ribera: T. 948 847415.  
redaccion.tudela@noticiasdenavarra.com

**GRUPO NOTICIAS**  
Presidente: Iñaki Alzaga Echeita.  
Director General: Juan José Baños.

## Por un agro sostenible

Los agricultores y ganaderos claman en Pamplona por unos precios dignos que permitan la supervivencia de una actividad fundamental para el equilibrio territorial de Navarra y su desarrollo con la equidad exigible

Editorial

En la movilización de agricultores y ganaderos más concurrida de los últimos tiempos, el sector primario tomó ayer la capital navarra para clamar contra la agonía que padecen por mor de unos precios ínfimos, incluso por debajo de costes. Una situación desesperada que en la Comunidad Foral se ha traducido en que en apenas tres lustros los profesionales del campo a título principal hayan menguado a la mitad, hasta menos de 2.500 hoy, con exactamente 78 agricultores menores de treinta años. En el fondo, la falta de rentabilidad de la actividad como consecuencia del progresivo recorte de los márgenes mientras se ha multiplicado de forma geométrica la diferencia entre el precio satisfecho en origen y el desembolso final de los consumidores, con productos cuyo importe en la mesa se ha incrementado un 500%, caso por ejemplo

del ajo, la cebolla, la patata, el repollo, la mandarina o la naranja, por citar los casos más paradigmáticos. Contextualizada con datos la imperiosa necesidad de asegurar unos precios dignos, la cuestión radica no tanto en el qué sino en el cómo ante las dificultades derivadas de los rigores de la libre competencia, que incluye la potestad de los distribuidores para escoger los productos reclamo que consideren oportuno. Con la circunstancia agravante de que las ayudas de la PAC no van a aumentar cuando siguen vigentes unos derechos históricos que otorgan subsidios a quienes ya no trabajan en detrimento de quienes sí lo hacen. En esta coyuntura tan adversa para el agro, a los poderes públicos de todo rango compete el arbitrio de medidas tan

efectivas como urgentes, desde la evidencia de que los agricultores y ganaderos constituyen asimismo la garantía de pervivencia del estilo de vida rural. Como ayer también se reivindicó justamente en un momento de creciente despoblación que deriva en un descuido del espacio natural y también en la desprotección del patrimonio cultural. Es decir, que agricultores y ganaderos cumplen con una función social más allá de las de procurar alimentos de calidad y generar riqueza y mano de obra, lo que todo junto les confiere un carácter estratégico que necesita de soluciones a largo plazo más que de subvenciones cortoplacistas. También para garantizar unos salarios tan dignos como los precios en aras a la sostenibilidad integral de un sector tradicional de Navarra, básico para su equilibrio territorial y su desarrollo con el mínimo de equidad exigible. ●

### LA TIRA DE JOTAJOTA



**¿SABÍA QUE...**

...tres de cada cinco trabajadoras del Estado español tienen contratos parciales con un sueldo inferior a los 9,50 euros del salario mínimo aunque casi la mitad de ellas (48%) posee titulación universitaria?

20.2.1962

**JOHN GLENN, EN ÓRBITA.** — El teniente John Glenn se convierte en el primer astronauta estadounidense en orbitar sobre la tierra a bordo del Mercury Atlas 6.

SECCIONES	INFOÚTIL
Opinión	2-3
Sociedad	4-15
Política	16-27
Economía	28-33
Tribunas	34-35
Vedinos	37-47
Deportes	50-63
Clasificados	64-65
Mirarte	66-79

### CARA Y CRUZ

#### JUAN VILLAR

Exjugador de Osasuna

Apunto de marcharse cedido al Rayo, con una opción de compra obligatoria si el club vallecano sube, es hora de glosar el compromiso del delantero con Osasuna. Clave en el ascenso, no ha tenido protagonismo en Primera pero siempre ha hecho grupo. Suerte.



#### BORIS JOHNSON

Primer ministro británico

La limitación de los visados de trabajo en Gran Bretaña a extranjeros cualificados y que hablen inglés, sin afección a ciudadanos de la UE ya residentes allí, obedece tanto al cumplimiento del programa electoral de Johnson como a su impronta populista.



### Mesa de Redacción

## Ahora, paletos por ser navarros

Resulta muy cansino tener que aceptar que periódicamente el nombre de Navarra y de los navarros y navarras sea vapuleado desde Madrid. Cualquier mundici de medio pelo se cree con el derecho de insultar, descalificar y manosear políticamente la realidad social, política, económica, laboral o cultural de Navarra. Se descalifica su identidad política y cultural y su autogobierno foral. De lo más suave como insolitarios, egoístas o privilegiados a lo más atroz como asesinos, etarras, racistas, etcétera. Todo un compendio de dedicatorias infames e inaceptables. Ahora ha sido la tal Díaz Ayuso, presidente del PP de Madrid por obra y gracia de los votos de Ciudadanos y de la ultraderecha de Vox. Paletos dice que somos los navarros y navarras por inventarnos una identidad para parecer más navarros y navarras. La estupidez no tiene un pase. Es solo otra muestra de que Díaz Ayuso es una ignorante y una documentada intelectual como han sabido pronto sus conciudadanos madrileños. No la estoy descalificando, la estoy describiendo. Con todo, me preocupa muy poco lo que pueda decir de los navarros y navarras Díaz Ayuso. Me preocupa más como navarro que esta política del PP es socia de UPN en Navarra Suma —su discurso contra los derechos históricos de Navarra reconocidos en la Constitución es similar al de Ciudadanos o Vox—, y que han sido precisamente los principales líderes de UPN quienes desde la pérdida del Gobierno de Navarra en 2015 han utilizado Madrid como foco de desprestigio político y mediático contra los intereses generales de Navarra. Basta repasar las entrevistas de Esparza en Madrid o los recientes discursos de sus diputados García Adanero o Sayas en el Congreso arrastrando por la miseria el nombre y la dignidad de esta tierra. Todo se reduce a trasladar la imagen de Navarra al barullo de exabruptos, histrionismo, mentiras y exageración que domina la política española. Pero Navarra tiene la tasa de paro más baja del Estado, es una de las comunidades que lidera la creación de empresas y empleo, ha reducido la deuda y el déficit, ha apostado por un cambio de las prioridades presupuestarias para atender las necesidades sociales y ha avanzado en las políticas de convivencia. La mayoría de la sociedad navarra vive con normalidad en la Navarra de hoy. Y esa realidad no hay insulto que la pueda modificar. Otra razón para echar a correr. ●



POR Joseba Santamaria

# Economía

## UN CLAMOR EN DEFENSA DEL SECTOR AGRARIO RECORRE PAMPLONA



Los tractores avanzan por la calle Navarro Villoslada.

● Más de 300 tractores y unos 3.000 manifestantes protestan por los bajos precios en origen y reclaman medidas legales que protejan su modo de vida

✎ Juan Ángel Monreal  
 ✎ Patxi Cascante/Iñaki Porto

**PAMPLONA** – A media mañana, las calles del centro de Pamplona respiraban gasóleo. No eran los años 90, cuando el tráfico envenenaba el Ensanche, sino ayer mismo. Cientos de tractores llegados de los cuatro puntos cardinales de la comunidad colapsaban el tráfico de la capital entre bocinazos y tímidos aplausos de los peatones, que contemplaban la mayor movilización del sector agrario de los últimos años, harto de los bajos precios que reciben por sus productos y temeroso ante un recorte en la Política Agraria Común que afectará de lleno a sus ingresos.

Eran, según los cálculos de la Delegación del Gobierno, algo más de 300 tractores. Acostumbrados a madruguar, habían salido temprano de los pueblos rumbo al estadio de El Sadar y al parque de la Runa, en el barrio de la Rochapea, los dos puntos de encuentro fijados y desde el que subieron hasta la meseta de la ciudad. A las 11.30 horas, los primeros vehículos alcanzaban la avenida de Zaragoza y unos minutos más tarde, la cuesta de Santo Domingo, donde a las 11.37 horas se lanzó un txupinazo simbólico. Todos iban a encontrarse a mediodía en la plaza de las Merindades, que quedó completamente colapsada no solo por los tractores, sino por los casi 3.000 acompañantes que, en 12 autobuses y decenas de coches particulares habían llegado hasta Pamplona desde Marcilla, Caparrosa, Olite, Carcastillo, Ujue, Tierra Estella, la Baja Montaña y tantas y tantas localidades que siguen teniendo en el sector agrario su modo de vida preferente.

“Vale que nos quiten el centro de salud, vale que nos quiten la escuela, pero no puede desaparecer el modo en que nos ganamos la vida, porque puede y debe tener futuro”, explicaba ayer José María Martínez,

### LAS REIVINDICACIONES

- **Por unos precios dignos para todas las producciones.** Este asunto debe ser una cuestión de Estado. La agricultura y la ganadería mantienen el medio rural. Fin a las trabas medioambientales.
- **Mejora de la ley de cadena alimentaria.** Los agricultores piden terminar con la venta a pérdidas y exigen a la Comisión de Competencia que trabaje en este sentido.
- **Acuerdos comerciales justos.** Reciprocidad en las exigencias sanitarias, ambientales y sociales de los productos procedentes de terceros países frente a la producción autóctona.
- **Igualdad de condiciones laborales.** También en el uso de productos fitosanitarios.
- **Apuesta por el relevo generacional.** Apoyo decidido a las políticas que favorezcan la instalación de jóvenes profesionales
- **Pensiones justas para los agricultores y ganaderos.** Ven inadmisibles que el jubilado del agro cobre por debajo del SMI.
- **Apuesta decidida por las infraestructuras como el Canal de Navarra.** “El agua es riqueza y debemos impulsar el desarrollo íntegro y en plazo del Canal de Navarra, su área regable y la modernización de regadíos como un modelo de agricultura sostenible”, señalan.
- **Firme apuesta por la comercialización y la promoción.** Consideran que es la mejor herramienta para mejorar el reconocimiento de los productos.
- **Firme apuesta por la concentración de la oferta.** El asociacionismo permite defenderse con mayor efectividad en los mercados de alimentos.

MOVILIZACIÓN DEL MEDIO RURAL →



La plaza de las Merindades acogió el final de la marcha de protesta del sector.

presidente de la Unión de Cooperativas Agrícolas de Navarra (UCAN). Junto a Félix Bariáin, presidente de UAGN, fue el encargado de entregar al delegado del Gobierno, José Luis Arasti, su listado de reivindicaciones. Entre ellas, una mejora de la Ley de Cadena Alimentaria, unos acuerdos comerciales justos para las producciones europeas y una dignificación del papel de los agricultores y ganaderos en la sociedad actual,

**DIGNIDAD** En esto último se resumía la movilización de ayer, inédita en la última década, y que se va enquistando en numerosos puntos del país. Los tractores lucían no solo las banderas de UAGN o enseñas rojas e incluso alguna bandera de Navarra. También carteles improvisados, reflejo de un estado de ánimo, la ira, que poco a poco va tomando cuerpo. *Dejad de saquear los pueblos, Menos burocracia, Ya hace tiempo que el coronavirus llegó al campo., Si el campo no produce la ciudad no come. Los precios de la última campaña, como hace 40 años.*

Por insólita, la escena de cientos de tractores ocupando el centro de la ciudad llamaba la atención de decenas de ciudadanos que se asomaban las ventanas o que se detenían en las aceras. "Hace falta una mayor regulación, definir los márgenes de cada cual, no hay derecho a que los precios varíen tanto del campo a los supermercados", decía un paseante en la Plaza de la Cruz. En Navarro Villoslada, una de las vías que emplearon los tractores para acceder al corazón de Pamplona, empleados del comercio se asomaban a las aceras ante el rugido de los John Deere, Fendt, New Holland y Massey Ferguson que avanzaban con lentitud. Algunos aplaudían tímidamente, en un gesto de solidaridad que parecía responder al lema de la marcha: "Sin agricultores y ganaderos, ¿quién te dará de comer mañana?". ●



Cabeza de la manifestación, con José María Martínez y Félix Bariáin.



Uno de los tractores del encierro agrario.



Ciudadanos aplauden la marcha agraria en el centro de Pamplona.

## “Esto solo ha empezado: sin soluciones no vamos a salir de las carreteras”

Félix Bariáin (UAGN) y José María Martínez (UCAN) piden implicación real a la clase política

**PAMPLONA** – Subido al tractor, empujando un micrófono, Félix Bariáin, presidente de UAGN, echaba la vista atrás y recordaba una de las grandes manifestaciones agrarias que, a mediados de los años ochenta, recorrieron Navarra. “El de hoy es también un día histórico. Se recordará porque es el inicio de una lucha que no va a terminar hasta conseguir objetivos”, clamaba antes de entrar en la Delegación del Gobierno a hacer entrega del manifiesto reivindicativo.

“Si quieren que haya pueblos vivos y agricultores y ganaderos en los pueblos, que cambien las políticas que durante 40 años llevan ejerciendo”, instó Bariáin, quien llegó a afirmar que agricultores y ganaderos llevan “años perdiendo dinero. Estamos pagando a precios de 2020 y estamos cobrando a precios de 1970”. “El dato de que hay 78 agricultores menores de 30 años en Navarra –de unos 3.000 en total– es demoledor y desde aquí decimos bien claro: hoy la protesta ha sido pacífica, pero si esto no se corrige los agricultores y los ganaderos de Navarra no vamos a salir de las carreteras”, advirtió.

Al respecto, Bariáin se mostró muy molesto con el vicepresidente del Gobierno central, Pablo Iglesias, quien instó al sector a rein-

dicar, cuando a su juicio, “es él quien tiene que tomar medidas junto con el Gobierno central y el foral para corregir esta situación”.

En su discurso, Bariáin recordaba que habían quedado dejar fuera a los políticos, porque “ninguna sigla” merecía estar con ellos ayer, si bien advirtió de su disposición para hablar con todos “desde Vox hasta Bildu” para lograr unas políticas que hagan justicia al sector. “No es una crítica a ningún partido porque durante cuatro décadas han pasado todos los partidos del arco parlamentario, tanto en el gobierno de aquí -Navarra-, como de Madrid y en Bruselas; por tanto es una manifestación para que, de una vez por todas, se implementen medidas y sepan que el campo no va a parar, vamos a seguir en las carreteras hasta que haya solución”.

Por su parte, el presidente de UCAN, José Mari Martínez, manifestó que están “cansados de no percibir un precio digno en origen” por sus productos. “No se puede producir por debajo de costes, no nos tiene que costar dinero producir, trabajar no nos puede costar dinero”, recalzó.

“La sociedad se tiene que dar cuenta de que hacemos una alimentación sana y saludable pero que tiene un costo, no nos pueden comparar con terceros países que sabe dios cómo tratan a su mano de obra y los productos”, destacó. “Tenemos que ser perceptores de una renta justa por nuestros productos”, reivindicó. – J.A.M.

## MOVILIZACIÓN DEL MEDIO RURAL →

Agricultores y ganaderos deben 'lidiar' para solucionar su crítica situación con 'seis bureles', que recorrieron ayer el trayecto del encierro: la distribución, la UE, el Estado, el Ministerio de Agricultura, el Gobierno foral y los animalistas.

↳ Un reportaje de Sagrario Zabaleta Echarte 📷 Fotografía Javier Bergasa

# Alerta roja en el campo

Seis tractores esperaban a las 9,00 horas, junto a los corralillos del gas en Pamplona, su salida para protagonizar un encierro inusual, en el que se transformaban en toros, y los agricultores y ganaderos en corredores, aunque varios ejercieron de pastores con varas y cencerros de mansos. Estos bureles recibieron los nombres de *Distribución*, *Gobierno foral*, *Comunidad Europea*, *Animalistas*, *Ministerio de Agricultura* y *Gobierno central*. Profesionales agrarios condujeron a los toros, con los que este sector debe lidiar.

El agricultor de cereal y ganadero Julián Esquíroz Lecumberri, de 44 años y de Burlada, abría la manada con *Distribución*. "Cómo es posible que después de que cuide durante un año a mi ganado, me paguen a 3,95 euros la ternera de primera; y las grandes superficies, que tan solo la tienen

una semana, la vendan a 15,85 euros", explicó Esquíroz, que tiene una explotación con 300 vacas de carne en Urbicacán. A las 5.00 fue a la vaquería para alimentar a las reses antes de la protesta. Detrás de él, el agricultor de cereal de secano Miguel Unzu Etxeberria, de 36 años y vecino de Monreal, dirigía al morlaco, Gobierno foral. "El Ejecutivo navarro debe ser justo con el sector y trabajar desde sus competencias para contribuir a corregir los precios. Cobramos por nuestros productos igual que hace décadas", manifestó este vocal de la Junta Permanente de UAGN, que suma diez años en esta actividad y que encarna la tercera generación del negocio. Confesó que le gusta su profesión, aunque prevé "un futuro negro", como el que ofrece la UE al sector al anunciar un recorte del 14% de la PAC en 2021-2027. El toro Comisión Europea



(Izda-dcha) Javier Villamayor, Julián Esquíroz, Iosu Estenaga, Mikel del Río, Pablo Lizarrondo y, encima del tractor, Miguel Unzu condujeron los tractores que representaron a los toros.

MOVILIZACIÓN DEL MEDIO RURAL →

ocupaba la tercera posición, guiado por el cerealista y productor de regadío Javier Villamayor Iarregui, de 48 años y de Enériz. “La UE no debe rebajar las ayudas porque sin ellas, el sector está acabado. Los políticos deben percatarse de nuestra complicada situación, ya que sin agricultores, todo se paraliza”, insistió este profesional con 30 años de experiencia, y rechazó “los precios injustos del cereal y la competencia de espárrago fresco de Holanda”. La cuarta res denunciaba “el maltrato de los animalistas al sector”. El agricultor y ganadero Iosu Estenaga Sos, de 36 años y de Espronceda, reprochó a este colectivo que “no sabe cómo cuidan los ganaderos a los animales”. Con 400 vacas bravas y 70 yeguas, insistió: “Tratamos a los animales como si fueran nuestra prolongación”. Estenaga, que disfruta del pueblo por “la naturaleza”, pidió “la unidad de agricultores y ganaderos con la sociedad para luchar por este sector esencial y fiable”.

El quinto toro, Ministerio de Agricultura, era encauzado por el productor Pablo Lizarrondo Beriáin, de 31 años y alcalde de Uterga. “Planas debe controlar los alimentos importados de otros países sin estándares de calidad para atajar la competencia desleal”, reivindicó este joven que suma 6 años en el sector como 3ª generación. “El consumidor debe consultar la etiqueta para confirmar su procedencia y favorecer que esta profesión sea rentable”, destacó el primer edil. “Desde el Ayuntamiento trabajas para aportar soluciones que conserven vivo el pueblo”, concretó. El burel Gobierno central ocupaba la última posición. Mikel del Río Arrese, de 40 años y mecánico de maquinaria agrícola desde hace 20, procuraba que no quedara rezagado. “El Estado debe velar por la justicia para que los profesionales cobren el precio real por sus productos”, dijo Del Río, que desde hace tres años inició un proyecto en CM93, concesionario oficial de New Holland.

**LOS CORREDORES** Y como corredores acudieron miles de personas, entre ellas Mercedes C.M., que durante 33 años vendió desde su carnicería los corderos que criaba su marido; Maite Osta, agricultura de hortaliza, que este año “el calor de febrero ha dañado la cosecha de brócoli y coliflor”; Rosa Jiménez, de Mendigorriá, que gestiona la contabilidad de la explotación familiar de cereal y vino, y que denunció la “subida de los costes”; Txumari Artajo, que pidió a los gobiernos “que apuesten por la gente de los pueblos”; Fernando Cabodevilla, que confesó que “la situación obliga a acaparar más terreno para ser rentable”; Víctor Martínez, que recordó “que el relevo generacional está complicado”; Pablo Morán e Igor Ibricú, de Santacara, que trabajan en el sector pero que aspiran a ser ganaderos de vacuno, equino de carne y reses bravas; y Salvador Moreno, de Cárcar, que rememoró las movilizaciones de febrero de 1977 en las que su padre “estuvo un mes de protesta en la carretera”. Moreno tenía entonces 11 años y repitió con orgullo: “Ahí se sentaron las bases del sindicalismo agrario”.



Maite Osta inició su actividad en el sector hace siete años en la cooperativa de Tudela.



(Izda-dcha), Fernando Cabodevilla, Txumari Artajo y Víctor Martínez, en el parque de la Runa.



La jubilada Mercedes C.M., siempre vinculada al ganado ovino, viajó en autobús hasta Pamplona.

“Reivindicamos nuestro papel en la sociedad, a la que alimentamos con precios injustos para nosotros”

**MAITEOSTA**  
Agricultora, 27 años, Tudela

“Los que dan servicios en los pueblos, como médicos o profesores, deben vivir en ellos para mantenerlos”

**FERNANDO CABODEVILLA**  
Cerealista, 61 años, Tabar

“Muchas explotaciones desaparecerán, sobre todo ganaderas, y luego la sociedad las echará en falta”

**TXUMARI ARTAJO**  
Agricultor, 47 años, Liédena

“Estamos en el sector más regulado; en el que, además, la distribución nos marca los precios”

**VÍCTOR MARTÍNEZ**  
Agricultor, 53 años, Tudela

“Yo pondría a trabajar a los políticos con las vacas para que vieran si pueden llegar a fin de mes”

**MERCEDES C.M.**  
Jubilada, 66 años, Tudela

## MOVILIZACIÓN DEL MEDIO RURAL

**Ángel Eraúl**

EXPRESIDENTE DE UAGN Y AGRICULTOR JUBILADO

**“Llevábamos diez años amodorrados; debemos seguir saliendo a las calles”**

Eraúl no faltó a la cita y formó parte de quienes portaban la pancarta que abría la protesta. Le tentaron a subir al tractor como antaño, pero declinó la invitación

↳ Sagrario Zabaleta Echarte

**PAMPLONA** — Ángel Eraúl, con una trayectoria de 25 años en UAGN -17 de ellos de presidente-, acudió ayer a la manifestación en Pamplona. Este agricultor de Sesma, ya jubilado, portó junto al resto de representantes del sector la pancarta *Sin agricultores y ganaderos, ¿quién te dará de comer mañana?*, que encabezaba la protesta. “Llena que la gente nos haya aplaudido durante la marcha, porque eso significa que la ciudadanía reconoce que somos útiles para ella”, dice.

**¿Cómo ha vivido la manifestación?** —Da vida. Llevábamos diez años muy amodorrados y sin reivindicar. Estas movilizaciones, impulsadas desde la unidad sindical y en toda España, deben seguir hasta que el sector logre firmar un acuerdo con la Administración. No hay que abandonar la protesta. No podemos dejar de salir a la carretera y a las calles, porque si lo hacemos, los políticos, igual unos que otros, van a olvidarse de nosotros.

**¿Le hubiera gustado subirse al tractor como antes?** —Ya me han ofrecido, pero he rechazado la propuesta.

**¿Qué mensaje quiere decir a la UE, al Estado y al Gobierno de Navarra?** —Al igual que las casas empiezan a



Ángel Eraúl. Foto: Itaki Porto

construirse por los cimientos, las ayudas al sector deben comenzar por el Gobierno de Navarra. Que se dejen de historias y protagonismos y apoyen al sector; y después que respalde tanto el Estado como la Unión Europea. Todos influyen y, si quieren, pueden colaborar con el campo.

**¿Y al consumidor?**

—Hoy por hoy, le digo que se fije en las condiciones higiénico sanitarias y en la procedencia del producto que compra, porque hay alimentos de terceros países que prácticamente carecen de trazabilidad, sin haber pasado controles sanitarios. Los grandes profesionales de Navarra cultivan en la Comunidad con las normas de calidad exigidas; sin embargo, los terceros países venden a los consumidores gatos por liebres. Deben saberlo. ●



César Palacios, ganadero de Izal, lanzó el cohete que inició el encierro. Foto: Javier Bergasa



Unas 20 personas actuaron como pastores y se colocaron detrás del último 'toro', Gobierno central. Foto: Itaki Porto



Pablo Morán, que aspira a ser ganadero, dio de comer a su cabra Abelina. Foto: Patxi Cascante



**“Las reivindicaciones del sector primario son absolutamente necesarias y lógicas”**

**JOSÉ MARÍA AIERDI**  
Vicepresidente del Gobierno de Navarra